

華字日報

本公司實收資本一百萬元
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行
電話九七七號
香港嘉樂街九號

青洲英坭有限公司廣告
超等英坭價目
本公司實收資本一百萬元
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行
電話九七七號
香港嘉樂街九號

新到英坭廣告

本公司新由英坭運到上等英坭大坭
價目相宜 歡迎採購
電話九七七號
香港嘉樂街九號

香港東方商業銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

萬國實業銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

香港中國銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

香港銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

香港銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

工商銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

國民商業儲蓄銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

廣東銀行有限公司廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

香港銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

香港銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

荷蘭安達銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

正金銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

香港上海滙豐銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

荷蘭小公銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

東亞銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

CHINESE MAIL

(WAH TSZ YAT PO)
5, WELLINGTON STREET
HONGKONG.
Cable Address - WAH TSZ PO
Telephone Central No. 227
P. O. Box No. 100.
No. 18776 81 AUGUST 1923

康年水火保險有限公司廣告

本公司實收資本一百萬元
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行
電話九七七號
香港嘉樂街九號

香港華商銀行有限公司廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

東亞銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 儲蓄 貸款
總行設在香港德輔道中
分設各埠分行

安氏補肺聖藥

專治傷風咳嗽氣逆痰喘破金失音痰中帶血
小兒咳嗽老人咳嗽胸膈炎等症有特效

每瓶洋七角 每打洋七元正

上海江西路七拾壹號安氏西藥公司啓

山打地丸

法國山打地丸丸選用上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌消腫止痛固氣培元治癒瘡毒及濕熱所致各症無論新久患服二天立見奇功永不復發誠清毒之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看說明書自能明瞭

香港沙嘴彌敦道十八號
電話九一五五
各大藥房均有發售

返老還童

童聖藥
正育亨賓
YOHIMBIN TABLETS
此藥係由名醫精製而成能補腎壯陽益氣養血治癒一切虛弱之症無論男女老幼皆可服用每瓶洋七角 每打洋七元正

上海江西路七拾壹號安氏西藥公司啓

及肚腹脾胃虛弱等症詢不易之良方活世之靈丹也

香港嘉樂街九號
電話九七七號

中華大藥房

精配西醫處方藥劑 大道中八拾貳號中環街市左便 電話五九八

養生錄

男女白鞋 游水衫褲 雨衣雨遮 通帽草帽 新美 價廉 相宜

遷舖清盤大減價

本行因遷往新址，所有舊貨一律減價，機會難得，欲購從速。

香港麗華有限公司

本公司經銷各國名廠時裝，款式新穎，價格公道，歡迎參觀選購。

配鏡有價值之眼鏡

中國精製眼鏡公司，精配各種眼鏡，保護視力，價格低廉。

明晶眼鏡行

本行精配各種眼鏡，技術精湛，服務周到，地址：大道中...

學業進步上之大阻碍

目力衰弱，是學業進步的大阻碍，請速配鏡保護視力。

救救之惟一方法

對於目力衰弱，唯有配鏡一法，方能有效。

國民眼鏡有限公司

本公司經銷各國名廠眼鏡，款式新穎，價格公道，歡迎參觀選購。

孔聖會

本會為弘揚孔教，特舉辦各項活動，歡迎各界人士參加。

青年會

本會為服務青年，特舉辦各項活動，歡迎青年參加。

林星九先生

林先生為社會公益事業，特舉辦各項活動，歡迎各界人士參加。

聯合燕梳有限公司

本公司經銷各國名廠梳子，款式新穎，價格公道，歡迎參觀選購。

孔聖會

本會為弘揚孔教，特舉辦各項活動，歡迎各界人士參加。

黃伯臣及子順啓事

黃先生為社會公益事業，特舉辦各項活動，歡迎各界人士參加。

聖士提反男校招生

本校為弘揚基督教，特招收男學生，歡迎報名。

惠濟倉田切勿誤承

本倉為救濟貧民，特舉辦各項活動，歡迎各界人士參加。

拔萃書院

本院為弘揚基督教，特招收男女學生，歡迎報名。

祥發船務公司

本公司經營輪船業務，往來各埠，船隻舒適，服務周到。

論說

關於社會公益事業之重要性，本報特刊論說，以供參考。

承頂告白

本行因業務需要，特將部分業務承頂，有意者請洽。

周康年名班到港

周先生為社會公益事業，特舉辦各項活動，歡迎各界人士參加。

本報特電

關於國際形勢之最新報導，本報特刊特電，以供參考。

趙恒惕軍已將衡陽包圍

衡陽戰事之最新進展，趙恒惕軍已將衡陽包圍，局勢緊張。

外交團廿八日討論護照案

外交團會議之最新紀錄，討論護照案之進展。

趙恒惕軍已將衡陽包圍

衡陽戰事之最新進展，趙恒惕軍已將衡陽包圍，局勢緊張。

蘇美亨尋訪日鄉

蘇先生為社會公益事業，特舉辦各項活動，歡迎各界人士參加。

王臣啟

王臣啟為社會公益事業，特舉辦各項活動，歡迎各界人士參加。

王臣啟為社會公益事業，特舉辦各項活動，歡迎各界人士參加。

王臣啟為社會公益事業，特舉辦各項活動，歡迎各界人士參加。

●趙恒惕軍已將衡陽包圍。譚延闓死守賀家山待援。湘西蔡鉅猷與趙軍唐榮陽部仍在桃源相持。尙無大戰。

各大公司洋貨辦館均
寓香港中環士丹利街
轉門牌電話三七九零

醫 劉伯偉
牙醫劉子威謝伯偉披露
治咳第壹除痰止咳丸 每樽壹毫
寓港西營盤式百零九號美安堂
本港藥店均有代理
癸亥年六月三十日
九八八

山岫下奈都近差兩日間爲股匪盤踞尤以海晏
都爲其當道鄉團協剿無効乃於八月廿號飭
江吳司令伍司令徒司令李旅長李團長飭
駐紅軍同所部乘寧陽事至台城請縣署代僱
挑夫四百餘名懸賞無以應各兵士遂於是夜十
時紛紛向各轎房各工廠等覓挑夫對於民居

任意竄捕搶掠財物姦淫婦女不啻而足安寧街
某氏哀呼救命劉某等被查出悉次南關更樓聞
交巡遊擊隊帶同密探連日城內外幾至人影
不敢出門者皆聞門簾件件燒燬內多有終日拉
不出貨物者市面各鄉不知有飢
飢寒交迫者甚多近市間耗粉
粉糶糶者甚多近市間耗粉
粉糶糶者甚多近市間耗粉

寺前等處燒米柴草等物係日皆在南門外
拉人鳴金響鑼實行防衛始得無事廿四廿五等
日該兵等乃換乘車向牛山而去沿途拉去之
伙不下式數人此當是期間商戶被搶掠或夥
件被拉擄者不知凡幾各界人士咸謂爲禍從
天降云嘆亦慘矣（參觀第叁張粵南）

●黃泥涌村場屋續聞 跑馬地黃泥涌村之舊屋昨因雨水過多致蔓延連幼童廿四間已紀前報茲續查得被淹傷十二歲小童等名墜傷男女四人有兩名已絕命聞此等屋仔從前每間值銀三四百元近為炒業大炒特炒竟炒至七百元之譜此其荒謬也

●被劫恐嚇勒索 紅磡漆咸道廿三號之補橋王人留芳與鍾成良被匪用危詞勒索數千元罰款

三韓志律師陳乃道主理
提審有邊別律師爲原告主理
告申辯官判押候禮拜壹下午二點壹角鐘再齊
被控用刀傷人案 中環街市壹號周榮泰生
肉檔之伙件陳安被控於八月八號與師傅俾俾
林爭些小口角致用牛肉尖刀刺傷鄭林左乳旁
一案昨馬司提審判被告入苦工監式月

啓者劇學大家李君公健略君錦綸本月拾六晚
爲人壽年班所聘在省城河南戲院排演 醜海
藍橋 壹劇觀者大爲稱頌者美非常其劇意非
祇言情言俠且含有風世益世之真味劇鑄鑿習
爲教育之壹大補助也以戲劇道遠惑人最深者
點化潛移之力 諸君欲觀改良新劇當亦注意
此劇爲茲本院準於本月 廿壹晚 特聘 人

壽年班 到演是晚通霄特先演此佳劇白
榮千里廟說榮親新華薛竟先始終拍演至尾
慨可擊各伶所唱戲曲俱出李路兩手撰雅
其賞洋洋動聽所有劇曲佈置物品無異特色
配新製畫景拾餘精稿美佈誠絕無僅有之
觀也

廿壹晚演 通霄 醋梅藍橋
新劇 第貳齣請看街招

(注)

晚諸君公餘請早光臨
 精華樂全女班
 演即 七月式拾號
 配厚 俠士救佳人 全班
 良劇 拍演
 精編精緻汽車歡迎賓客來往本園石塘咀沿
 可上落 每位收銀式毫
 電車由屈地街直達本園門口每晚候至完場

本園不惜重資購特定最新
五彩煙花變幻離奇輝煌奪目

銀式毫以酌 雅意 諸君賜顧無論何時何地
舉手即停每日下午五點鐘止在名園處開車此佈
茲將停車地點列於左
石塘咀 鹹魚欄 三角碼頭 上環市街
中環街市 書信館 灣仔大佛商店
式號差館 銅鑼灣 名園
名園石塘咀公衆汽車公司謹啟
民國十三年中歷六月廿一日

癸亥年七月十七日
 正明以月長方
 為有效先此聲明
 錦莊和記謹啟

喂喂喂 諸君呀

名園公眾汽車 特別大減價囉

啓者本公司公眾汽車業蒙 諸君光顧屢為之
 滿茲特不惜重資加造多架堅固便快糖罐千里之
 遠驟易可到專走名園石塘咀沿海旁道均有便

本記本年七月廿四日起與錦莊合股做其
 生利分派各埠毛香水國貨玩品絲西式銀器
 等項生意意欲以前不干錦莊之事務恐日後
 有誤特將錦莊股份收回自為經營此佈

宣統元年七月廿四日

錦莊謹啟

本行經理上流各貨絲綢什貨梳公司委為總代理經
 理香港澳門及中國南方各火燭洋面宴梳生意
 泰和洋行 HONGKONG & SHANGHAI CO. LTD.
 壹九零三年八月廿八號

鳥絲倫宴梳有限公司廣告

創于壹八五九年
 招足資本壹百五十萬磅
 交足資本拾五萬磅
 公積金叁拾五萬磅
 未派期保險公積金拾四萬五千磅
 現有產業總額式百叁拾六萬七千貳式拾

英一千九百零九年七月拾九日

雪蘭莪亞答街門牌九號

治喉症除痰止咳丸 每樽壹毫
治喉症除痰止咳丸 每樽壹毫
萬港西營盤七百零七號來安堂
本港藥店均有代理
癸亥年六月三十日
蘇美亭尋訪日鄉

趙恒惕軍已將衡陽包圍譚延闓死守賀家山待援。湘西蔡源相持。尙無大戰。

參十日上午十點五十分鐘上海特電

華字日報



新到大帶水
本號新到各色帶水，質地優良，價格公道，歡迎各界光臨選購。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

中國酒家有限公司開收股銀廣告
本公司為擴大經營，特開收新股，凡有意認購者，請於本月十日前，將股銀交至本公司辦事處。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

天星夜船來往香港
本公司開辦天星夜船，來往香港各埠，船內設有客房，環境優雅，服務周到。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

凡士林生髮香膏
本膏選用名貴藥材，精製而成，具有生髮、潤膚之功效，為男女老幼必備之品。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

馬玉山糖果餅乾公司告白
本公司生產之各式糖果餅乾，選料上乘，製作精良，口味純正，歡迎批發零售。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

司公谷隆濟通
本公司經營各項通運業務，包括貨物運輸、倉儲等，服務週到，收費低廉。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

廠鐵三棧東亨乾
本廠生產之鐵器，堅固耐用，價格公道，歡迎各界光臨選購。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

青洲英坭有限公司廣告
本公司生產之青洲英坭，品質優良，價格公道，為建築工程之首選材料。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

印刷界大注意
本行承接各項印刷業務，包括名片、傳單、書籍等，印刷精美，交貨迅速。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

天喜堂名老牌調經丸
本堂祖傳調經丸，專治婦女月經不調、痛經等症，功效顯著。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

老舖在香港中環德輔道中
本舖開設於香港中環德輔道中，歷史悠久，信譽昭著，歡迎光臨。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

清血片
本片具有清血、解毒之功效，能改善皮膚狀況，為美容之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

精華杏仁精
本精選用杏仁精製而成，具有潤膚、止癢之功效，為護膚之佳品。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

和順永
本行經營各項通運業務，服務週到，收費低廉，歡迎各界光臨。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

中國康年人壽保險有限公司廣告
本公司經營人壽保險業務，信譽可靠，賠償迅速，為保障家庭財產之良策。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

安南堤岸水兵街義順號
本號經營各項通運業務，服務週到，收費低廉，歡迎各界光臨。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

老舖在香港中環德輔道中
本舖開設於香港中環德輔道中，歷史悠久，信譽昭著，歡迎光臨。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

老舖在香港中環德輔道中
本舖開設於香港中環德輔道中，歷史悠久，信譽昭著，歡迎光臨。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

老舖在香港中環德輔道中
本舖開設於香港中環德輔道中，歷史悠久，信譽昭著，歡迎光臨。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

老舖在香港中環德輔道中
本舖開設於香港中環德輔道中，歷史悠久，信譽昭著，歡迎光臨。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

老舖在香港中環德輔道中
本舖開設於香港中環德輔道中，歷史悠久，信譽昭著，歡迎光臨。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

均安聯保火險有限公司
本公司經營火險業務，信譽可靠，賠償迅速，為保障財產安全之良策。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

均安聯保火險有限公司
本公司經營火險業務，信譽可靠，賠償迅速，為保障財產安全之良策。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

均安聯保火險有限公司
本公司經營火險業務，信譽可靠，賠償迅速，為保障財產安全之良策。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

均安聯保火險有限公司
本公司經營火險業務，信譽可靠，賠償迅速，為保障財產安全之良策。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

均安聯保火險有限公司
本公司經營火險業務，信譽可靠，賠償迅速，為保障財產安全之良策。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

均安聯保火險有限公司
本公司經營火險業務，信譽可靠，賠償迅速，為保障財產安全之良策。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

均安聯保火險有限公司
本公司經營火險業務，信譽可靠，賠償迅速，為保障財產安全之良策。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號

化消不
本藥專治消化不良、胃痛、腹脹等症，功效顯著，為家庭必備之良藥。
地址：香港中環德輔道中
電話：九七七號